

REGULAMENTUL (CE) NR. 675/2008 AL COMISIEI

din 16 iulie 2008

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1236/2005 al Consiliului privind comerțul cu anumite bunuri susceptibile de a fi utilizate pentru a impune pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1236/2005 al Consiliului din 27 iunie 2005 privind comerțul cu anumite bunuri susceptibile de a fi utilizate pentru a impune pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante ⁽¹⁾, în special articolul 12 alineatul (1),

întrucât:

(1) Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1236/2005 enumeră autoritățile competente cărora le-au fost încredințate sarcini specifice legate de punerea în aplicare a acestui regulament.

(2) Belgia, Republica Cehă, Danemarca, Estonia, Grecia, Spania, Franța, Italia, Letonia, Luxemburg, Țările de Jos,

Polonia, România, Slovenia, Slovacia și Regatul Unit au solicitat modificarea informațiilor privind autoritățile competente din aceste state. Adresa Comisiei trebuie, de asemenea, modificată.

(3) Este oportună publicarea listei complete actualizate a autorităților competente,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 1236/2005 se înlocuiește cu textul din anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 16 iulie 2008.

Pentru Comisie

Benita FERRERO-WALDNER

Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 200, 30.7.2005, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1791/2006 (JO L 363, 20.12.2006, p. 1).

ANEXĂ

„ANEXA I

LISTA AUTORITĂȚILOR PREVĂZUTE LA ARTICOLELE 8 ȘI 11

A. Autoritățile din statele membre

BELGIA	Tel. (45) 72 26 84 00
Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand & Energie	Fax (45) 33 93 35 10
Algemene Directie Economisch Potentieel	E-mail: jm@jm.dk
Dienst Vergunningen	<i>Anexa II și anexa III punctul 1</i>
Leuvenseweg 44	Økonomi- og Erhvervsministeriet
B-1000 Brussel	Erhvervs- og Byggestyrelsen
Tel. (32-2) 277 67 13	Eksportkontroladministrationen
Fax (32-2) 277 50 63	Langelinie Allé 17
Service public fédéral économie, PME, classes moyennes & énergie	DK-2100 København Ø
Direction générale du potentiel économique	Denmark
Service licences	Tel. (45) 35 46 60 00
Rue de Louvain 44	Fax (45) 35 46 60 01
B-1000 Bruxelles	E-mail: ebst@ebst.dk
Tel. (32-2) 277 67 13	
Fax(32-2) 277 50 63	GERMANIA
	Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
BULGARIA	Frankfurter Straße 29—35
Министерство на икономиката и енергетиката	D-65760 Eschborn
(Ministry of Economy and Energy)	Tel. (+49) 6196 908-0
ул.‘Славянска’ № 8	Fax (+49) 6196 908 800
гр. София, 1052	E-mail: ausfuhrkontrolle@bafa.bund.de
България	
Tel. +359 29 40 71	ESTONIA
Fax +359 29 87 21 90	Eesti Välisministeerium
	1. Poliitikaosakond
REPUBLICA CEAȚĂ	Relvastus- ja strateegilise kauba kontrolli büroo
Ministerstvo průmyslu a obchodu	Islandi väljak 1
Licenční správa	15049 Tallinn
Na Františku 32	Eesti
110 15 Praha 1	Tel. +372 637 7200
Česká republika	Fax +372 637 7288
Tel. (420) 224 90 76 41; (420) 224 90 76 38	E-mail: stratkom@mfa.ee
Fax (420) 224 22 18 11	
E-mail: osm@mpo.cz	IRLANDA
DANEMARCA	Licensing Unit
<i>Anexa III punctele 2 și 3</i>	Department of Enterprise, Trade and Employment
Justitsministeriet	Earlsfort Centre
Slotsholmsgade 10	Lower Hatch Street
DK-1216 København K	Dublin 2
Denmark	Ireland
	Tel. (353-1) 631 21 21
	Fax (353-1) 631 25 62

GRECIA

Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών
 Γενική Διεύθυνση Διεθνούς
 Οικονομικής Πολιτικής
 Διεύθυνση Καθεστώτων Εισαγωγών-Εξαγωγών,
 Εμπορικής Άμυνας
 Ερμού και Κορνάρου 1,
 GR-105 63 Αθήνα
 Ελλάδα
 Tel. (30) 210 328 60 21-22, (30) 210 328 60 51-47
 Fax (30) 210 328 60 94
 e-mail: e3a@mnec.gr, e3c@mnec.gr

Tel. + 39 06 59 93 24 30 sau
 + 39 06 59 93 25 01
 Fax + 39 06 59 64 75 06
 E-mail: polcom4@mincomes.it

CIPRU

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
 Υπηρεσία Εμπορίου
 Μονάδα Έκδοσης Αδειών Εισαγωγών/Εξαγωγών
 Ανδρέα Αραούζου 6
 CY-1421 Λευκωσία
 Tel. (357-22) 86 71 00
 Fax (357-22) 37 51 20
 E-mail: perm.sec@mcit.gov.cy
 Ministry of Commerce, Industry and Tourism
 Trade Service
 Import/Export Licensing Unit
 6 Andreas Araouzos Street
 CY-1421 Nicosia
 Tel. (357-22) 86 71 00
 Fax (357-22) 37 51 20
 E-mail: perm.sec@mcit.gov.cy

SPANIA

Secretaría General de Comercio Exterior
 Secretaría de Estado de Comercio
 Ministerio de Industria, Turismo y Comercio
 Paseo de la Castellana, 162
 E-28046 Madrid
 Tel. (34) 91 3492587
 Fax (34) 91 3492470
 E-mail: Buzon.Oficial@SGDEFENSA.SECGCOMEX.
 MCX.ES
 Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales de la
 Agencia Estatal de Administración Tributaria
 Subdirección General de Gestión Aduanera
 Avda. Llano Castellano, 17
 28071 Madrid
 España
 Tel. +34 91 7289450
 Fax +34 91 7292065

LETONIA

Ekonomikas ministrija
 Brīvības iela 55
 LV-1519 Rīga
 Latvija
 Fax +371 6 7280882

FRANȚA

Ministère du budget, des comptes publics et de la
 fonction publique
 Direction générale des douanes et droits indirects
 Service des titres du commerce extérieur (Setice)
 14, rue Yves-Toudic
 F-75010 PARIS
 Tel. (33) 173 79 74 37/38/39/40/41
 Fax (33) 173 79 74 36
 E-mail: dg-setice@douane.finances.gouv.fr

LITUANIA

Policijos departamento prie Vidaus reikalų ministerijos
 Licencijavimo skyrius
 Saltoniškių g. 19
 LT-08105 Vilnius
 Lietuva
 Tel. +370 8 271 97 67
 Fax +370 5 271 99 76
 E-mail: leidimai.pd@policija.lt

ITALIA

Ministero dello Sviluppo Economico
 Direzione Generale per la Politica Commerciale
 Divisione IV
 Viale Boston, 25
 00144 Roma
 Italia

LUXEMBURG

Ministère de l'économie et du commerce extérieur
 Office des licences
 BP 113
 L-2011 Luxembourg
 Tel. (352) 24 78 23 70
 Fax (352) 46 61 38
 E-mail: office.licences@mae.etat.lu

UNGARIA

Magyar Kereskedelmi
Engedélyezési Hivatal
Margit krt. 85.
H-1024 Budapest
Magyarország
Tel.+36 1 336 74 30
Fax +36 1 336 74 28
E-mail: spectrade@mkeh.hu

MALTA

Diviżjoni għall-Kummerċ
Servizzi Kummerċjali
Lascaris
Valletta CMR02
Malta
Tel. +356 25 69 02 09
Fax +356 21 24 05 16

ȚĂRILE DE JOS

Ministerie van Economische Zaken
Directoraat-generaal voor Buitenlandse Economische
Betrekkingen
Directie Handelspolitiek en Globalisering
Bezuidenhoutseweg 20
Postbus 20101
2500 EC Den Haag
The Netherlands
Tel. (31-70) 379 64 85, 379 62 50

AUSTRIA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung für Aus- und Einfuhrkontrolle
Stubenring 1
A-1011 Wien
Tel. (+43) 1 71100 8327
Fax (+43) 1 71100 8386
E-mail: post@C22.bmwa.gv.at

POLONIA

Ministerstwo Gospodarki
Departament Administrowania Obrotem
plac Trzech Krzyży 3/5
00-507 Warszawa
Polska
Tel. (+48 22) 693 55 53
Fax (+48 22) 693 40 21
e-mail: SekretariatDAO_1@mg.gov.pl

PORTUGALIA

Ministério das Finanças
Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais
de Consumo
Direcção de Serviços de Licenciamento
Rua Terreiro do Trigo, edifício da Alfândega
P-1149-060 Lisboa
Tel. (351-21) 881 42 63
Fax (351-21) 881 42 61

ROMÂNIA

Ministerul pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii, Comerț,
Turism și Profesii Liberale
Departamentul pentru Comerț Exterior
Direcția Generală Politici Comerciale
Str. Ion Câmpineanu, nr. 16
București, sector 1
Cod poștal 010036
România
Tel. + 40 21 401 05 49; + 40 21 401 05 67
+ 40 21 401 05 03
Fax + 40 21 401 05 48; + 40 21 315 04 54
e-mail: clc@dce.gov.ro

SLOVENIA

Ministrstvo za gospodarstvo
Direktorat za ekonomske odnose s tujino
Kotnikova 5
1000 Ljubljana
Republika Slovenija
Tel. +386 1 400 3542
Fax +386 1 400 3611

SLOVACIA

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Odbor riadenia obchodovania s citlivými tovarmi
Mierová 19
827 15 Bratislava
Slovenská republika
Tel. +421 2 48 54 21 65
Fax +421 2 43 42 39 15

FINLANDA

Sisäasiainministeriö
Arpajais- ja asehallintoyksikkö
PL 50
FI-11101 RIIHIMÄKI
Tel. (358-9) 160 01
Fax (358-19) 72 06 68
E-mail: aahy@poliisi.fi

SUEDIA

Kommerskollegium

PO Box 6803

S-113 86 Stockholm

Tel. (46-8) 690 48 00

Fax (46-8) 30 67 59

E-mail: registrator@kommers.se

Tel. (44-1642) 364 333

Fax (44-1642) 364 269

E-mail: enquiries.ilb@berr.gsi.gov.uk

Exportul bunurilor enumerate în anexa II sau III și acordarea de asistență tehnică în legătură cu bunurile enumerate în anexa II, după cum se prevede la articolul 3 alineatul (1) și la articolul 4 alineatul (1):

Department for Business, Enterprise and Regulatory Reform

Export Control Organisation

1 Victoria Street

London SW1H 0ET

United Kingdom

Tel (44-20) 7215 2423

Fax (44-20) 7215 0531

E-mail: lu3.eca@berr.gsi.gov.uk

REGATUL UNIT

Importul bunurilor enumerate în anexa II:

Department for Business, Enterprise and Regulatory Reform

Import Licensing Branch

Queensway House

West Precinct

Billingham TS23 2NF

United Kingdom

B. Adresa pentru notificarea Comisiei:

Commission des Communautés européennes

Direction générale des relations extérieures

Direction A. Plateforme de crise – Coordination politique dans la Politique Exterieur de Sécurité Commune

Unité A.2. Gestion de crises et prévention des conflits

CHAR 12/45

B-1049 Bruxelles

Tel. (32-2) 295 55 85

Fax (32-2) 299 08 73

E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu”
